

## ALGEMENE VOORWAARDEN

### 1. Toepassingsgebied

- 1.1. Deze algemene voorwaarden zijn van toepassing op iedere opdracht die wordt verleend aan of rechtsbetrekking die wordt aangegaan met Herreveld Vliet Sprundel & Partners BV (hierna ook: "HVSP"), daaronder begrepen iedere vervolgoopdracht of gewijzigde of aanvullende opdracht.
- 1.2. Deze algemene voorwaarden gelden mede ten behoeve van ieder die bij HVSP werkzaam is (als partner of in dienstverband), ieder die door HVSP wordt ingeschakeld en een ieder voor wiens handelen of nalaten HVSP aansprakelijk is of kan zijn.
- 1.3. De toepasselijkheid van enige andere algemene voorwaarden wordt hierbij uitdrukkelijk uitgesloten.

### 2. De opdracht

- 2.1. Opdrachten worden uitsluitend aanvaard door HVSP. Dit geldt ook indien het de uitdrukkelijke of stilzwijgende bedoeling van de opdrachtgever is dat de opdracht door een bepaalde persoon zal worden uitgevoerd. De toepasselijkheid van de artikelen 7:404 BW, 7:407 BW en 7:409 BW wordt hierbij uitdrukkelijk uitgesloten.
- 2.2. Tenzij met de opdrachtgever is afgesproken dat de opdracht door een bepaalde persoon zal worden uitgevoerd, is HVSP vrij om te bepalen welke van haar partners of personeelsleden de opdracht uitvoert of uitvoeren

## GENERAL TERMS AND CONDITIONS

### 1. Applicability

- 1.1. These general terms and conditions apply to any and all engagements of or legal relations by Herreveld Vliet Sprundel & Partners BV (hereinafter also: "HVSP"), including any and all follow-up, amended or additional engagements.
- 1.2. These general terms and conditions also apply for the purpose of any individual who is active with HVSP (as partner or as employee), any party engaged by HVSP and anyone for whose actions or omissions HVSP is or can be held liable.
- 1.3. The applicability of any other general terms and conditions is herewith explicitly excluded.

### 2. Engagement

- 2.1. Engagements are exclusively accepted by HVSP. This equally applies if it is the explicit or inexplicit intention of a client that a certain individual performs the engagement. The applicability of articles 7:404, 7:407 and 7:409 of the Dutch Civil Code (in Dutch: 'Burgerlijk Wetboek') is herewith explicitly excluded.
- 2.2. Unless it is agreed with the client that the engagement is performed by a certain individual, HVSP is at liberty to determine which of its partners or staff is assigned to perform the engagement.

### 3. Aansprakelijkheid

- 3.1. Indien de uitvoering van een opdracht door HVSP leidt tot aansprakelijkheid, zal die aansprakelijkheid steeds beperkt zijn tot een bedrag dat in het desbetreffende geval onder de ter zake toepasselijke aansprakelijkheidsverzekering van HVSP wordt uitbetaald, te vermeerderen met het bedrag van het eigen risico dat ingevolge de toepasselijke verzekeringsovereenkomst in het desbetreffende geval voor rekening van HVSP komt. De inhoud en de voorwaarden van de beroepsaansprakelijkheidsverzekering overtreffen de eisen die de Nederlandse Orde van Advocaten, gevestigd te Den Haag, en de Nederlandse Orde van Belastingadviseurs, gevestigd te Amsterdam daaraan stellen. Op verzoek wordt u een dekkingsoverzicht en verzekeringsverklaring toegezonden.
- 3.2. Indien om welke reden dan ook geen uitkering krachtens de in 3.1. bedoelde verzekering mocht plaatsvinden, is iedere aansprakelijkheid beperkt tot maximaal het bedrag van het eigen risico dat ingevolge de toepasselijke verzekeringsovereenkomst in het desbetreffende geval voor rekening van HVSP komt.
- 3.3. De uitvoering van de verstrekte opdracht geschiedt uitsluitend ten behoeve van de opdrachtgever. Derden kunnen daaraan geen rechten ontlenen, tenzij dit expliciet schriftelijk is overeengekomen met HVSP.

### 3. Liability

- 3.1. If and when the performance of an engagement by HVSP results in liability, such liability shall always be limited to the amount paid in such situation under the applicable liability insurance of HVSP, plus the amount that in such situations is for the account of HVSP in accordance with the insurance policy. The contents and conditions of the professional liability insurance exceed the requirements imposed by the Dutch Bar Association (in Dutch: *Nederlandse Orde van Advocaten*), established in The Hague, and the Dutch Association of Tax Advisors (in Dutch: *Nederlandse Orde van Belastingadviseurs*), established in Amsterdam in connection thereto. Upon request, an overview of the coverage and insurance statement will be provided to you.
- 3.2. If, for whatever reason, no payment is made pursuant the insurance referenced in 3.1., any and all liability is limited to the maximal amount that in such situations is for the account of HVSP in accordance with their insurance policy
- 3.3. The performance of the engagement is exclusively for the benefit of the client. No rights can be derived by third parties in relation thereto, unless this explicitly is agreed with HVSP.

- 3.4. Vorderingen tot betaling van schadevergoeding vervallen door verloop van één jaar na de dag waarop de opdrachtgever bekend werd met de schade en de mogelijke aansprakelijkheid van HVSP voor die schade.
- 3.4. Claims for damages expire after one year from the day on which the client became aware of the damages and the possible liability of HVSP for those damages.
- 4. Verplichtingen van de opdrachtgever**
- 4. Client obligations**
- 4.1. De opdrachtgever vrijwaart HVSP en haar hulpverleners tegen vorderingen van derden, die stellen schade te hebben geleden door of verband houdende met door HVSP ten behoeve van de opdrachtgever verrichte werkzaamheden alsmede tegen de kosten van HVSP in verband met het voeren van verweer tegen dergelijke vorderingen.
- 4.1. The client indemnifies HVSP and its affiliated persons against claims of third parties, which claim to have suffered damages by or in connection with services rendered by HVSP for the benefit of the client, as well as against costs incurred by HVSP in connection with defending itself against such claims.
- 4.2. Betaling van declaraties van HVSP dient, zonder opschorting of verrekening, te geschieden binnen vijftien (15) dagen na factuurdatum, tenzij een andere betalingstermijn is overeengekomen. Bij gebreke van betaling binnen deze termijn is de opdrachtgever in verzuim en is de opdrachtgever aansprakelijk voor voldoening van de wettelijke rente als bedoeld in artikel 6:119a BW, alsmede voor alle door HVSP in verband met de invordering gemaakte kosten. Alle kosten die verband houden met de invordering van declaraties komen voor rekening van de opdrachtgever.
- 4.2. Payment of invoices of HVSP shall, without suspension or settlement, take place within fifteen (15) days after the date referenced on the invoice, unless a different term was agreed upon. In absence of payment within this term, the client is in default and liable for the payment of the legal interest as referenced in article 6:119a of the Dutch Civil Code, as well as any and all costs incurred by HVSP in connection to the collection. Any and all costs connected to the collection of invoices are for the account of the client.

## **5. Inschakeling van derden**

5.1. HVSP is gerechtigd bij de uitvoering van de opdracht derden in te schakelen. De keuze van de door HVSP in te schakelen derden zal, waar mogelijk en in redelijkheid, geschieden in overleg met de opdrachtgever en met inachtneming van de nodige zorgvuldigheid. HVSP is niet aansprakelijk voor tekortkomingen van deze derden, behoudens opzet of grove schuld van HVSP.

5.2. Indien deze derden hun aansprakelijkheid in verband met de uitvoering van een opdracht van de opdrachtgever wil beperken, gaat HVSP ervan uit en bevestigt zij zo nodig bij deze dat alle haar gegeven opdrachten van de opdrachtgever de bevoegdheid inhoud en om een dergelijke aansprakelijkheidsbeperking namens de opdrachtgever te aanvaarden.

## **6. Tarieven**

6.1. HVSP heeft het recht het door haar gehanteerde basis uurtarief en de door haar gehanteerde kostenvergoedingen te wijzigen. Indien de wijziging een verhoging inhoudt van meer dan 10%, of indien de verhoging plaatsvindt binnen drie maanden na het totstandkomen van de opdracht tussen HVSP enerzijds en opdrachtgever anderzijds, heeft de opdrachtgever het recht de overeenkomst te ontbinden. Het recht tot ontbinding vervalt op de 15<sup>e</sup> dag na de factuurdatum van de eerste declaratie, die aan de opdrachtgever is toegezonden na de verhoging van het basis uurtarief en/of voormelde kostenvergoeding.

## **5. Third party involvement**

5.1. HVSP is entitled to involve third parties in providing its services. The selection of such third parties shall, where possible and reasonable, take place in consultation with the client and taking into account the necessary carefulness. HVSP is not liable for shortcomings of such third parties, barring intent or gross negligence of HVSP.

5.2. If such third parties aim to limit their liability in connection with the performance of an engagement of the client, HVSP presumes and if needed herewith confirms that any and all engagements with the client include the authorization to accept such limitation of liability on behalf of the client.

## **6. Rates**

6.1. HVSP is entitled to adjust its standard hourly rates and fees. If such adjustment entails an increase in excess of 10%, or if such increase occurs within three months after the conclusion of an engagement between the client and HVSP, the client is entitled to dissolve the engagement. The right to dissolve expires on the 15<sup>th</sup> day after the date of the first invoice issued to the client after the increase of the aforementioned standard hourly rates and/or fees.

## **7. Intellectueel eigendom**

7.1 Het uitvoeren van de opdracht door HVSP omvat nimmer enige overdracht van intellectuele eigendomsrechten die bij HVSP berusten. Alle intellectuele eigendomsrechten die ontstaan tijdens of voortvloeien uit de uitvoering van de opdracht behoren uitsluitend toe aan HVSP.

## **8. Diverse onderwerpen**

8.1. In geval van discrepantie tussen deze algemene voorwaarden en de opdrachtbevestiging waarin deze algemene voorwaarden van toepassing zijn verklaard, prevaleert het bepaalde in de opdrachtbevestiging.

8.2. Tezamen met de opdrachtbevestiging vormen deze voorwaarden, daaronder begrepen iedere vervolgoopdracht of gewijzigde of aanvullende opdracht de volledige overeenkomst tussen HVSP en de opdrachtgever. Eventuele voorafgaande overeenkomsten, regelingen, afspraken of verklaringen komen hiermee te vervallen.

8.3. Opdrachtgever is gehouden om alle informatie, die HVSP aangeeft nodig te hebben voor het correct kunnen uitvoeren van de haar verleende opdracht en/ of waarvan opdrachtgever weet of redelijkerwijs kan weten dat HVSP die informatie nodig heeft voor het correct kunnen uitvoeren van de haar verleende opdracht, ter beschikking te stellen in de vorm, in de veelvoud en op de wijze als door HVSP gewenst en bovendien zo tijdig dat HVSP de opdracht zonder vertraging kan uitvoeren.

## **7. Intellectual property**

7.1 The performance of the assignment by HVSP shall in no circumstances imply any transfer of intellectual property rights enjoyed by HSVP. All intellectual property created during or arising out of the execution of the assignment shall belong exclusively to HVSP.

## **8. Various**

8.1. In the event of a discrepancy between these general terms and conditions and the engagement letter in which these general terms and conditions are declared applicable, the provisions included in the engagement letter prevail.

8.2. Together with the engagement letter, these general terms and conditions, including any follow-up, adjusted or additional engagement are the complete agreement concluded by and between HVSP and the client. Any prior agreements, arrangements or statements are hereby repealed.

8.3. The client is obliged to make available all information which HVSP considers necessary for the correct performance of the activities assigned to it and/or which the client knows or could reasonably know that HVSP needs for the correct performance of the activities assigned to it in the form, in the quantity and in the manner as required by HVSP, and moreover in due time such that HVSP is able to execute the assignment without delays.

- 8.4. Opdrachtgever is tevens gehouden om aan HVSP al die informatie en bescheiden te verstrekken, die HVSP nodig heeft om algemene voorschriften betreffende de uitoefening van haar ondernemingsactiviteiten, bijvoorbeeld de voorschriften van de Wet ter voorkoming van witwassen en financieren van terrorisme (“**Wwft**”), te kunnen naleven.
- 8.4. The client is also obliged to provide HVSP with all information and records which HVSP requires to comply with general regulations relating to the performance of its business activities, for example the regulations set out in the Act on Prevention of Money Laundering and Financing of Terrorism (hereinafter: “**Wwft**”).
- 8.5. Opdrachtgever stelt HVSP onverwijld en volledig in kennis van feiten en/of omstandigheden waarvan opdrachtgever weet of redelijkerwijs kan weten dat zij voor de uitvoering door HVSP van de opdracht van belang zijn of kunnen zijn.
- 8.5. The client shall notify HVSP immediately and in full of any facts or circumstances which the client knows or could reasonably be expected to know are or could be of importance for the execution of the assignment by HVSP.
- 8.6. Op grond van de geldende regelgeving (waaronder de Wwft) is HVSP verplicht de identiteit van cliënten vast te stellen en ongebruikelijke transacties onder omstandigheden bij de autoriteiten te melden. Met het geven van een opdracht aan HVSP, bevestigt de cliënt hiermee bekend te zijn en voor zover nodig zijn of haar toestemming te geven.
- 8.6. Pursuant applicable legislation (amongst which the Wwft) HVSP is obliged to establish the identity of its clients and, under circumstances, report uncommon transactions to the authorities. By engaging HVSP the client confirms to be aware hereof and, to the extent needed, grant his or her approval.
- 8.7. Partijen zijn, tenzij zij een wettelijke of beroepsplicht tot bekendmaking heeft verplicht tot geheimhouding tegenover derden. HVSP is gebonden aan de regels en voorwaarden van de Nederlandse Orde van Advocaten, gevestigd te Den Haag, en de Nederlandse Orde van Belastingadviseurs, gevestigd te Amsterdam.
- 8.7. Parties shall maintain strict confidentiality *vis-à-vis* third parties, unless disclosure is required by law or professional duty. HVSP is bound to the rules and requirements imposed by the Dutch Bar Association (in Dutch: ‘*Nederlandse Orde van Advocaten*’), established in The Hague, and the Dutch Association of Tax Advisors (in Dutch: ‘*Nederlandse Orde van Belastingadviseurs*’), established in Amsterdam.

- |   |  |
|---|--|
| <p>8.8. Wijzigingen van deze voorwaarden of de opdrachtbevestiging zijn slechts mogelijk en van kracht voor zover daarmee door alle partijen schriftelijk of elektronisch is ingestemd.</p> <p>8.9. HVSP is gerechtigd deze algemene voorwaarden te wijzigen. De gewijzigde voorwaarden worden geacht te zijn aanvaard indien de opdrachtgever niet binnen 14 dagen nadat de gewijzigde voorwaarden hem of haar zijn toegezonden of kenbaar geworden tegen de gewijzigde voorwaarden bezwaar heeft gemaakt.</p> <p>8.10. Deze algemene voorwaarden zijn in de Nederlandse taal en in de Engelse taal gesteld. De Nederlandse tekst in bij enig verschil van inhoud of strekking bindend.</p> <p><b>9. Toepasselijk recht en forumkeuze</b></p> <p>9.1. Op alle overeenkomsten tussen de opdrachtgever en HVSP is uitsluitend Nederlands recht van toepassing.</p> <p>9.2. Alle geschillen worden uitsluitend beslecht door de bevoegde Nederlandse burgerlijke rechter.</p> | <p>8.8. Adjustments or amendments of these general terms and conditions or the engagement letter is only possible and enforceable if all parties have agreed to these changes in writing or electronically.</p> <p>8.9. HVSP is entitled to adjust or amend these general terms and conditions. The adjusted general terms and conditions are considered to have been accepted by the client if the client did not object against the adjusted or amended general terms and conditions within 14 days after they were provided to him or her.</p> <p>8.10. These general terms and conditions are drawn up in the Dutch and English language. The Dutch wording is binding in case of any difference in content between both versions.</p> <p><b>9. Applicable law and jurisdiction</b></p> <p>9.1. Any and all agreements by and between HVSP and the client are exclusively governed by Dutch law.</p> <p>9.2. All disputes shall be placed before the competent Dutch civil court only.</p> |
|---|--|